

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
11 Laurier St./11, rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division
des projets spéciaux divers (XN)
Canadian Building
219 Laurier Ave. West, 13th Floor
Room 13077
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Solution d'achats électroniques du	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-131350/A	Amendment No. - N° modif. 013
Client Reference No. - N° de référence du client 20131350	Date 2014-10-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XN-111-27555	
File No. - N° de dossier 111xn.EN578-131350	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-11-26	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Moore, Karen	Buyer Id - Id de l'acheteur 111xn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1410 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN578-131350/A

Amd. No. - N° de la modif.

013

Buyer ID - Id de l'acheteur

111xn

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20131350

File No. - N° du dossier

111xnEN578-131350

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Voir ci-joint.

Lettre d'intérêt

Modification de sollicitation 13

But:

- A) Préciser les modifications apportées à la LI.
- B) Répondre aux questions relatives à la LI.

(A) Changements

CHANGEMENT DP 12

Cette modification est établie pour informer l'industrie des prochaines étapes du processus d'invitation à soumissionner.

À l'annexe C de la LI - Définition des problèmes et exigences générales relatives à la solution, section A.4:

Supprimer : Demande de réponses pour l'évaluation (DRPE)

Insérer : Invitation à se qualifier (ISQ)

À l'annexe C de la LI, Glossaire, Demande de réponses pour l'évaluation (DRPE) :

Supprimer : en entier

Insérer :

Invitation à se qualifier (ISQ)

Le processus d'ISQ entraînera l'émission d'une liste de fournisseurs qualifiés.

À l'annexe C de la LI, Méthode d'approvisionnement proposée, la section C.1 :

Supprimer : Le processus de participation de l'industrie commence avec la journée de l'industrie et se termine lorsqu'une demande de propositions (DP) officielle ou un autre processus concurrentiel est publié sur le Service électronique d'appels d'offres du gouvernement (SEAOG), ou lorsque le GC informe les participants que le processus d'engagement est terminé. Ce processus peut comprendre les activités suivantes :

Insérer : La présente LI est établie par l'entremise du Service électronique d'appels d'offres du gouvernement (SEAOG) pour gérer le processus de consultation de l'industrie. Le processus de consultation de l'industrie prendra fin à la clôture de la LI. Ce processus peut comprendre les activités suivantes :

À l'annexe C de la LI, Méthode d'approvisionnement proposée, la section C.1 :

Supprimer :

- 4. Demande de propositions provisoire (DP provisoire), comprenant un énoncé des travaux (EDT)
- 5. Réunion du groupe de travail (collaboration pour le peaufinage de la DP)

À l'annexe C de la LI, Méthode d'approvisionnement proposée, la section C.1, Étape 5 - Réunions du groupe de travail (au besoin) :

Supprimer dans son intégralité.

À l'annexe C de la LI, Méthode d'approvisionnement proposée, la section C.1, Étape 6 - Demande de propositions finale (DP finale)

Supprimer dans son intégralité.

À l'annexe C de la LI, Méthode d'approvisionnement proposée, la section C.1, (après Étape 3 - Rencontres individuelles avec les fournisseurs) :

Insérer :

Phases prévues du processus d'invitation à soumissionner :

Phase 1 : Lettre d'intérêt (LI) : La présente LI est établie pour gérer le processus de consultation de l'industrie. Le processus de consultation de l'industrie prendra fin à la clôture de la LI.

Phase 2 a) Invitation à se qualifier (ISQ) : Une ISQ sera diffusée sur Achatsetventes.gc.ca (SEAOG). Le processus d'ISQ permettra d'établir une liste des fournisseurs qualifiés. Uniquement les fournisseurs qualifiés seront invités à participer au processus d'examen et de précision des exigences; et uniquement les fournisseurs qualifiés seront invités à soumissionner la demande de propositions.

Phase 2 b) Examen et précision des exigences : Dans le cadre de l'étape de l'examen et de la précision des exigences, les fournisseurs qualifiés seront invités à participer à l'amélioration des exigences, ce qui comprend l'examen des documents et la formulation de commentaires par voie électronique, ainsi que la participation à des rencontres de groupes pour discuter d'enjeux particuliers. Chaque fournisseur qualifié identifiera la ou les personnes qui participeront au processus d'ÉPE en son nom. TPSGC terminera les documents de l'invitation à soumissionner à la suite de l'examen et de la précision des exigences dans la préparation d'une demande de proposition subséquente.

Phase 3 : Demande de propositions (DP) : Une DP sera diffusée aux fournisseurs qui se sont qualifiés dans le cadre du processus d'ISQ.

De plus amples renseignements sur les processus susmentionnés seront compris dans l'ISQ diffusée.

(B) Questions et réponses

QUESTION 148

L'État pourrait-il préciser les répercussions que la prolongation de la lettre d'intérêt aura sur le reste des étapes importantes du processus d'approvisionnement? Est-ce que les échéanciers pour la demande de propositions provisoire, la demande de propositions finale, etc., comme ils ont été indiqués dans les exposés présentés lors de la Journée de l'industrie, seront reportés à la suite de la prolongation de la lettre d'intérêt?

RÉPONSE 148

Veuillez vous reporter à la partie Changement 12 de la présente modification de la lettre d'intérêt.

Les échéanciers prévus des étapes importantes du processus d'approvisionnement sont les suivants :

Lettre d'intérêt – Publication dans le Service électronique d'appels d'offres du gouvernement (SEAOG) :	avril 2014
Invitation à se qualifier (IQ) – Publication dans le SEAOG :	décembre 2014
Demande de propositions (DP) – Publication pour les fournisseurs qualifiés en vertu de l'IQ :	T2 2015-2016
Attribution du contrat :	T2 2016-2017

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET LES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.